



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving  
PWGSC  
33 City Centre Drive  
Suite 480C  
Mississauga  
Ontario  
L5B 2N5  
Bid Fax: (905) 615-2095**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada  
Ontario Region  
33 City Centre Drive  
Suite 480  
Mississauga  
Ontario  
L5B 2N5

|   |  |
|---|--|
| <b>Title - Sujet</b><br>Boom Mower  |  |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>W3508-160296/A  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>001      |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>W3508-160296   | <b>Date</b><br>2016-01-27                    |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$TOR-006-7008  |  |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>TOR-5-38161 (006)  | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>       |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b><br><b>on - le 2016-02-01</b>  |  |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b><br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/> |  |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Kim, Raquel  | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>tor006 |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(905) 615-2073 ( )  | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(905) 615-2023 |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>   |  |

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>   |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>   |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b><br><b>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/<br/>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |

**LA PRÉSENTE MODIFICATION N° 001 VISE À RÉPONDRE AUX QUESTIONS DE L'INDUSTRIE.**

**QUESTIONS ET RÉPONSES**

**Question N° 001**

|  |
|--|
| <p><u>Référence</u> :</p> <p>DP</p>  |
| <p><u>Question n° 001</u> :</p> <p>Pourrais-je obtenir la spécification du tracteur John Deere 6430 2012 indiqué dans la demande de propositions (DP) pour la nouvelle débroussailleuse. Je tiens à m'assurer que le tracteur satisfait aux exigences appropriées en place pour utiliser notre débroussailleuse.</p> |
| <p><u>Réponse n° 001</u> :</p> <p>Les spécifications du tracteur peuvent être obtenues auprès de l'entreprise John Deere Ltd. Le numéro de série est le 1L6430XABH702681 pour ce tracteur 6430 à 4 roues motrices (4x4) avec caractéristiques standards et un attelage trois points.</p>                             |

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS DEMEURENT INCHANGÉES.**